

通告 Notice

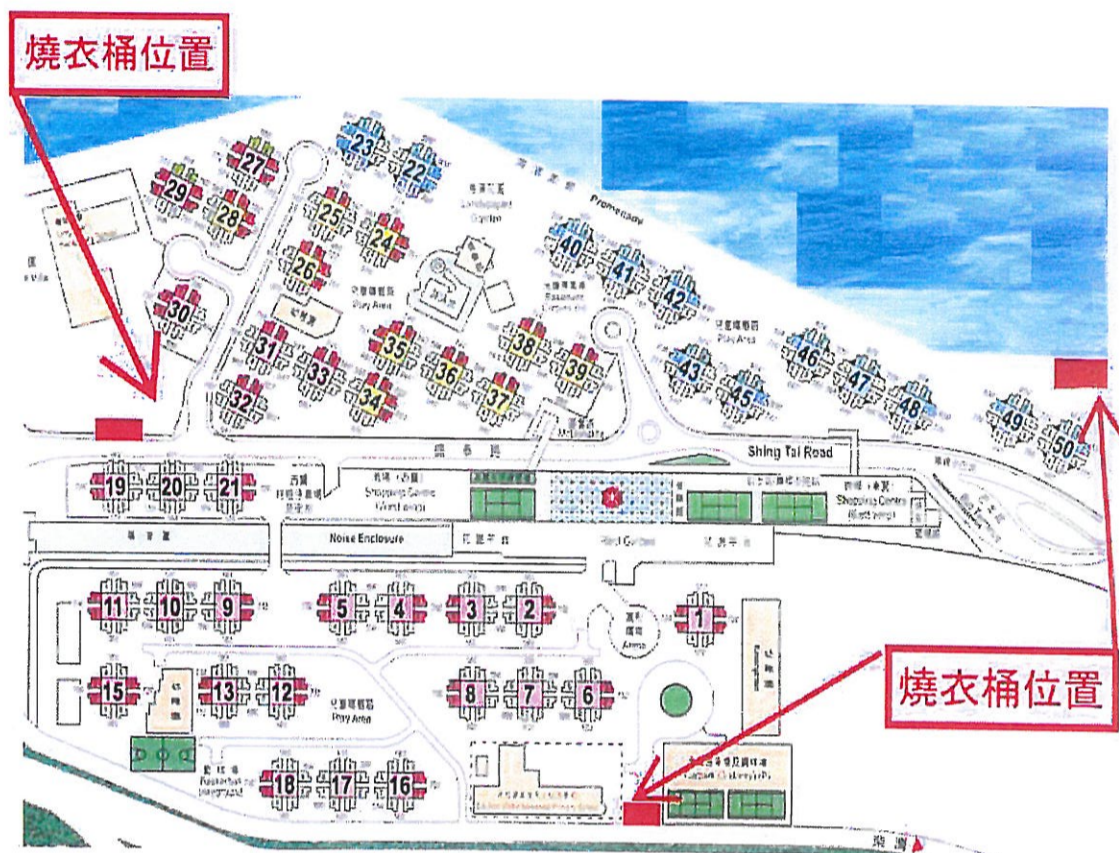
Circular No. 檔案編號：HFR/2021/2196

致：杏花邨各住戶

盂蘭節燒衣

鑑於部份住戶要求於盂蘭節期間在本邨空地焚燒衣紙，管理處特於 **2021年8月8日(星期日)至2021年9月6日(星期一)** 在邨內安排燒衣桶供住戶使用。(請參閱燒衣桶位置圖)

根據最新防疫條例，本處懇請各住戶必須佩戴口罩及不容許多於4人聚會，本處亦會密切留意政府部門發放的資訊以作出相應的安排。並且，為免發生火警及保持地方清潔，各住戶請勿於大廈內或非指定的公眾地方焚燒衣紙，多謝合作。



杏花邨管理處

2021年8月6日

To : All Residents of Heng Fa Chuen

Date : 6 August 2021

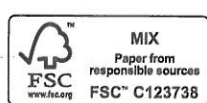
Burning of Joss Paper at Yu Lan Festival

Upon request of the residents, the management office will arrange special barrels for residents to burn joss paper in the coming Yu Lan Festival from **8 August 2021 (Wednesday) to 6 September 2021 (Wednesday)**. (Please refer to the above map for the location of barrels.)

According to the latest prevention regulation, please be reminded that all residents **MUST wear their face masks and the group gathering is limited to 4 persons**. In additions, we will remain vigilant and carry out corresponding arrangement as per the updates from relevant Government Departments. Besides, **please do not burn joss paper in the buildings and other common areas except the above-mentioned designated locations** as it will create potential fire hazard and hygienic problem.

Thank you for your co-operation in this matter.

Heng Fa Chuen Management Office



張貼通告日期至 2021 年 9 月 6 日

